

**VETERINARY CERTIFICATE FOR EXPORT OF RODENTS FROM LITHUANIA TO JAPAN**  
**VETERINARIJOS SERTIFIKATAS GRAUŽIKAMS, EKSPORTUOJAMIEMS IŠ**  
**LIETUVOS Į JAPONIJĄ**

**I. Details of dispatched consignment / Informacija apie siunčiamą siuntą**

I1. Consignor / Siuntėjas Name / Vardas, pavardė / Pavadinimas Address / Adresas Country / Šalis Phone / Tel. Nr.		I3. Certificate No and Import Permit No / Sertifikato Nr. ir importo leidimo Nr.  I4.C Name and address of Central Competent Authority / Centrinė kompetentingos institucijos pavadinimas ir adresas	
I2. Consignee / Gavėjas Name / Vardas, pavardė / Pavadinimas Address / Adresas Country / Šalis Phone / Tel. Nr.		I5. Name and address of Local Competent Authority / Vietinės kompetentingos institucijos pavadinimas ir adresas	
I6. Country of origin / Kilmės šalis  ISO code / ISO kodas	I7. State or province of the farm of origin / Kilmės regionas /  Code / Kodas	I8. Country of destination / Paskirties šalis  ISO code / ISO kodas	I9. Region of destination / Paskirties regionas  Code / Kodas
I10. Name and address of the farm of origin / Kilmės ūkio pavadinimas ir adresas		I11. Name and address of the storage facility of animals (if animals have been kept in other facility prior to shipping package) / Gyvūnų saugyklos pavadinimas ir adresas (jei gyvūnai buvo laikomi ne kilmės ūkyje prieš išsiunčiant siuntą).	
I12. Date and place of loading / Palrovimo vieta ir laikas		I13. Date and time of departure / Išvykimo data ir laikas	
I14. Species of animals (scientific name and common name) / Gyvūnų rūšis (bendriniu pavadinimu ir moksliniu pavadinimu lotynų kalba)	I15. Sex / Lytis	I16. Number of animals / Gyvūnų skaičius	I17. Age or date of birth / Amžius arba gimimo diena
I19. Entry BIP / Įvažiavimo vieta (PVP)		I18. Distinctive marks / Skiriamieji ženklai	
I20. Country (s) of transit / Trauzito šalis (ys)			
I21. Means of transport / Transporto priemonė  Aeroplane / Lėktuvas <input type="checkbox"/> Ship / Laivas <input type="checkbox"/>  Railway wagon / Geležinkelio vagonas.. <input type="checkbox"/>  Road vehicle / Kelių transporto priemonė <input type="checkbox"/> Other / Kita <input type="checkbox"/>  Identification / Identifikacija:  Documentation references / Dokumento nuorodos:  (the number of the railway carriage, car registration number, flight-number, name of the ship / nurodyti vagono / mašinos / lėktuvo reiso Nr. ar laivo pavadinimą):			

## II. Health information / Informacija apie sveikatą

I, the undersigned Official Veterinarian certify that: /

Aš, žemiau pasirašęs valstybinis veterinarijos inspektorius, patvirtinu, kad:

- II.1. The animals show no clinical signs of rabies at the time of shipment. / Gyvūnų išsiuntimo metu gyvūnams nėra pasireiškę pasiutligės klinikiškių požymių.
- II.2. The animals have been kept since birth in a storage facility where infectious diseases (plague (pest), rabies, monkeypox, hemorrhagic fever with renal syndrome, hantavirus pulmonary syndrome, tularemia, leptospirosis) have not been confirmed for the past 12 months and this storage facility is meeting the standards defined by the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan. / Gyvūnai nuo gimimo buvo laikomi laikymo vietoje, kurioje per paskutinius 12 mėnesių nebuvo patvirtintos infekcinės ligos (maras, pasiutligė, beždžionių raupai, hemoraginė karštinė su inkstų sindromu, hantaviruso plaučių sindromas, tuliaremija, leptospirozė). Laikymo vieta, kurioje buvo laikomi gyvūnai atitinka Japonijos sveikatos, darbo ir gerovės ministro nustatytus reikalavimus.
- II.3. The animals have been kept since birth in a storage facility which is meeting the standards defined by the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan. / Gyvūnai nuo gimimo laikomi laikymo vietoje, kuri atitinka Japonijos sveikatos, darbo ir gerovės ministro nustatytus reikalavimus:
- 1) The construction of the facility must be appropriate in order to prevent the intrusion of animals from outside. / Objektas konstrukcija turi užtikrinti, kad iš išorės nepatektų kiti gyvūnai;
  - 2) Sanitary controls, such as disinfection, must be periodically implemented. / Periodiškai atliekama sanitarinė kontrolė (pvz.: dezinfekcija);
  - 3) No outbreak of plague (pest), rabies, monkeypox, hemorrhagic fever with renal syndrome, hantavirus pulmonary syndrome, tularemia and leptospirosis has been clinically reported in human beings and animals in the facility for the past 12 months, and necessary measures have been taken in order to prevent the outbreak of these infectious diseases. / Per paskutinius 12 mėnesių žmonėms ir gyvūnams laikymo vietoje kliniškai nepasireiškė maro, pasiutligės, beždžionių raupų, hemoraginės karštinės su inkstų sindromu, hantaviruso plaučių sindromo, tuliaremijos ir leptospirozės požymių ir buvo imtasi būtinų priemonių, kad būtų išvengta šių užkrečiamųjų ligų protrūkio;
  - 4) The data regarding the sanitary and feeding control of animals (including records of the introduction, breeding, death and shipment of animals) must be recorded and be kept adequately. / Laikymo vietoje registruojami ir saugomi duomenys apie gyvūnų sanitarinę ir šėrimo kontrolę (įskaitant įrašus apie gyvūnų veisimą, vežimą, gaišimą).

Place / Vieta

Date / Data

Official stamp: / Oficialus antspaudas:

Signature of the official veterinarian / Valstybinio veterinarijos gydytojo parašas

Name and position in capital letters / Pavardė ir pareigos didžiosiomis raidėmis

Signature and stamp must be in a colour different from that used in the printed certificate

Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo felsto spalvos